

Zeitschrift: Infokara Deutschschweiz
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Palliativmedizin
Band: - (1995)
Heft: 40

Artikel: Sitzung der Redaktionskommission von Infokara mit dem Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung, 5. Oktober 1995, Lugano

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1091654>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Société suisse de Médecine et Soins palliatifs
Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung
Società svizzera di Medicina e Cure palliative**



Sitzung der Redaktionskommission von Infokara mit dem Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung, 5. Oktober 1995, Lugano

Ziel der Sitzung war es, die zukünftigen Beziehungen und die Zusammenarbeit zwischen dem frankophonen Infokara, dem "Deutschschweiz Infokara", dem Universitätsspital Genève (HUG) sowie der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung (SSMP) zu klären.

Infokara wurde am CESCO gegründet und war ursprünglich das interne Informationsblatt dieser Institution. Im Laufe der Zeit wurde es zum offiziellen Organ der SSMP und dem HUG. Durch die Entwicklung des "Deutschschweiz Infokara" mussten nun die verschiedenen Rollen und Aufgaben neu geklärt werden.

An der Sitzung wurde beschlossen, dass das frankophone Infokara, das von HUG herausgegeben wird, das offizielle Organ für die welschen und teilweise für die italienisch sprechenden Mitglieder der SSMP bleibt. Diese Mitglieder werden das frankophone Infokara weiterhin automatisch erhalten.

Das "Deutschschweiz Infokara" ist das offizielle Organ der SSMP für die Mitglieder der deutschen Schweiz und für deutsch sprechenden Mitglieder im Tessin.

Anfangs 1996, werden alle Mitglieder der Gesellschaft schriftlich angefragt, ob sie zukünftig das frankophone oder das "Deutschschweiz Infokara" oder allenfalls beide Versionen erhalten möchten.

Die beiden Zeitschriften werden jeweils zur Information das Inhaltsverzeichnis der anderen Sprachausgabe publizieren, da sie redaktionell unabhängig voneinander arbeiten werden.

Der Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft wird in beiden Zeitschriften eine offizielle Rubrik haben, in der die Mitglieder über die Tätigkeiten der Gesellschaft informiert werden.